



Highland Highlights

Escuela Primaria de Highland (503) 665-7158

Estudiantes de hoy - Líderes del mañana

Una Edición especial - Abril del 2020

Estimadas familias de Highland:

Esta es una edición especial de nuestro boletín escolar lleno de información importante, recursos, información sobre cómo mantenerse conectado y enlaces a videos especiales. Los extrañamos a todos y no podemos esperar hasta que podamos verlos en persona nuevamente. Hasta entonces, ¡mantente saludable y sigue aprendiendo!

Sinceramente,

Shawnda Sewell
Directora

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Libro Escolar del año 2020

Ordene su libro escolar del año 2020. Highland! El costo es de \$ 12 cada uno. En este momento solo tenemos la opción de ordenar los libros en línea. Solicite su libro antes del **30 de abril de 2020** visitando <http://ybpay.lifetouch.com/> e ingresando el código de identificación del anuario: 14113620. Los libros serán enviados a la escuela, y la oficina se pondrá en contacto con usted cuando estén listos para ser recogidos y para explicarle del proceso. Si tiene problemas para usar el sistema de pedidos en línea, comuníquese con LifeTouch al 1-800-453-9764.

Contactando a la Oficina

Todavía puede comunicarse con el personal de la oficina llamando a nuestra escuela al 503-665-7158, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Deje un correo de voz, si es necesario, y su llamada será devuelta lo antes posible. También puede enviar un correo electrónico a nuestro equipo de oficina en cualquier momento. Nina Thomas al correo electrónico: thomas82@gresham.k12.or.us, y Elizabeth Pomykala al correo electrónico: pomykala2@gresham.k12.or.us.

ParentVue

El distrito envió un correo electrónico a todas las familias con su clave para registrarse en ParentVue. Este sitio les da acceso a revisar el registro de su estudiante y las boletas de calificación. Usted puede registrarse en el sitio web: <https://www.gresham.k12.or.us/domain/2443>. Si no recibió el correo electrónico o si necesita ayuda para configurar ParentVue, llame a la escuela al 503-665-7158 o envíe un correo electrónico a nuestras secretarías a pomykala2@gresham.k12.or.us or thomas82@gresham.k12.or.us.

Fechas de Inscripción para el Kinder

Las inscripciones para Kindergarten del año escolar 2020-2021 comienzan el 30 de marzo. Favor de registrarse antes del primero de junio. El niño debe tener los cinco años cumplidos para el primero de septiembre del

2020, para poder entrar al kínder. Los siguientes documentos son requeridos para la inscripción: La acta de nacimiento original del estudiante, comprobante de domicilio, registro de vacunas, nombres y número de teléfono de personas que podemos usar como contactos de emergencia y el nombre del doctor y dentista de su hijo. Usted puede registrarse en el sitio web: <https://www.gresham.k12.or.us/domain/2427>. Si necesita ayuda, llame a la escuela al 503-665-7158 o envíe un correo electrónico a Elizabeth Pomykala a pomykala2@gresham.k12.or.us. Si usted sabe de alguna persona que podía tener un estudiante que entre al kínder en el otoño, por favor comparta la información.

El programa de inmersión bilingüe (DLI) de inglés y español en Highland

Nuestra escuela comenzó un programa de inmersión bilingüe (DLI) en dos clases de kindergarten este otoño. Inmersión bilingüe (DLI) es un modelo de enseñanza para graduar estudiantes quienes pueden hablar, leer y escribir en dos idiomas, español e inglés. El Centro de Lenguas Aplicadas (CAL) ha explicado que “La meta de programas de inmersión bilingües es que los estudiantes desarrollen un nivel alto de competencia y alfabetismo en los dos idiomas, demuestran altos niveles de éxito académico, y desarrollen apreciación de culturas diversas.”

- Nuestros estudiantes de kindergarten quienes están en DLI podrán seguir en el programa en **primer grado** para el próximo otoño de 2020
- Los padres de estudiantes quienes comenzarán **kindergarten** podrán expresar su interés en participar en kindergarten DLI para este próximo otoño de 2020
- Estudiantes hispano hablantes aprenderán junto con estudiantes que hablan inglés
- Inicialmente, la mayor parte de la enseñanza será en español
- Este programa avanzará un grado por año

El programa continuará hasta el grado 12 en las escuelas de Clear Creek Middle School y Gresham High School. Los estudiantes se graduarán completamente bilingües y con la habilidad de leer y escribir en los dos idiomas. También lograrán alcanzar la meta del distrito “Graduar estudiantes quienes sean competentes culturalmente y tengan éxito en nuestra comunidad global y siempre cambiante.”

Para recibir más información, por favor, comuníquese con la oficina de la escuela, o completa el cuestionario: [haga clic aquí](#). Para obtener más información visite: <https://www.gresham.k12.or.us/domain/2459>.

Una Nueva Herramienta de Localización de Escuelas al Sitio Web

Familias, para que sea más fácil verificar que escuelas de origen están asociadas con su dirección, hemos agregado una nueva herramienta de localización de escuelas al sitio web. El enlace a la herramienta se encuentra al final de este mensaje. También lo encontrará yendo a “Acerca de nosotros” y luego a la página “Información del distrito”. En esa página, el enlace se llamará “Buscador de escuelas”. Una vez que haga clic en el enlace, aparecerán de inmediato las instrucciones sobre cómo usar la herramienta. Después de leer las instrucciones, haga clic en “He leído las instrucciones” y podrá localizar los límites de la escuela dentro de los cuales se encuentra. https://apps.flo-analytics.com/GBSD_School_Locator/

Actualizar Información de Contacto

Si su número de teléfono, domicilio o correo electrónico ha cambiado, llame o envíe un correo electrónico a la oficina con la nueva información, para que podamos actualizar nuestro sistema.

RECURSOS

Viernes Mercado de Comida Gratuita

Abra distribución de alimentos gratuito todos los viernes de 2:30-4:30 p.m. en escuela Highland Elementary. Les pedimos a las familias que conducen que se queden en sus vehículos y un voluntario les traerá una bolsa. Si camina, habrá un lugar designado para esperar 6 pies de distancia de los demás.

Proveedores de Internet

Encuentre los puntos de acceso wifi gratuitos de Xfinity disponibles más cerca de usted. Xfinity ha abierto puntos de acceso wifi gratuitos a familias de toda la comunidad. Puede ver estos puntos de acceso gratuitos en el siguiente enlace escribiendo su código postal. Acceda a los puntos de acceso gratuitos de Xfinity Wifi: <http://wifi.xfinity.com/>

La mayoría de los proveedores de Internet renuncian a los cargos por pagos atrasados y suspenden los límites de uso de datos debido a COVID-19. Los siguientes son proveedores de Internet que puede contactar para activar los servicios de Internet:

- Internet básico de Comcast - Gratis para clientes de bajos ingresos durante 60 días y \$ 9.99/mes después de eso: www.internetessentials.com/Apply
- Comcast: corporate.comcast.com/covid-19
- CenturyLink: <https://www.centurylink.com/home/>

Programa de Comidas

A partir del martes 7 de abril para mejorar el distanciamiento social y la conveniencia de las familias, nuestro programa de comidas se combinará y distribuirá durante un período de tiempo al día. No habrá distribución de desayuno ni entregas por la mañana. En cambio, se proporcionará un desayuno frío a las familias durante el almuerzo que se puede comer a la mañana siguiente. Esto significa que durante la distribución / entrega del almuerzo, también se entregará el desayuno frío para la mañana siguiente. [Haga clic aquí](#) para ver los horarios actualizados para la distribución y entrega de comidas.

Recursos Locales

Si necesita alimentos, servicios públicos o asistencia para la vivienda, considere comunicarse con 2-1-1 por teléfono o en su sitio web <https://www.211info.org/> para obtener la información más reciente sobre dónde puede obtener ayuda. Se pueden encontrar recursos adicionales aquí: <https://www.gresham.k12.or.us/domain/1129>. Si recibe beneficios de SNAP, comuníquese con su oficina local de autosuficiencia para solicitar asistencia.

En este correo electrónico está un archivo adjunto hay un volante con información y recursos de empleo.

Si está experimentando una crisis de salud mental o necesita que alguien le hable, considere comunicarse con las siguientes líneas de crisis. El soporte está disponible para usted las 24 horas del día.

Lines for Life: 1-800-273-8255

Youthline: 1-877-968-8491 or text "teen2teen" to 839863

Clackamas County Crisis Line: 503-655-8585

Multnomah County Crisis Line: 503-988-4888

The Trevor Project: 1-866-488-7386

Extensión de Lectura en Voz Alta Para Chromebook

Aquí hay un video de capacitación rápida y fácil sobre cómo hacer que un Chromebook lea el texto en voz alta a través de una extensión aprobada por el distrito. El video muestra cómo instalar la extensión y usarla. Mire el video aquí: <https://youtu.be/7r2MCZrtIVs>.

MANTÉNGASE CONECTADO

Siguenos en Facebook

¡Siga y guste nuestra página de Highland en Facebook! Vaya a la pagina www.facebook.com/HIESGresham. ¡Vea los anuncios en la mañana de lunes a viernes a las 8:45 a.m. (9:45 a.m. los miércoles) y la hora del cuento con maestros todas las noches a las 7:30 p.m.!

¡Envía Tus Fotos!

Comenzamos un álbum de fotos en Facebook llamado Messages of Love. Los estudiantes y el personal de Highland tomaron fotos de ellos mismos con un mensaje especial que escribieron. ¿Quieres que tu foto sea agregada al álbum? Envíelo a Nina Thomas a thomas82@gresham.k12.or.us. Vea nuestro álbum aquí: https://www.facebook.com/pg/HIESGresham/photos/?tab=album&album_id=2602198850005040

Grupos de Juego Virtuales

¡Únase a nosotros todos los martes y jueves para grupos de juego virtuales con Google Hangouts Meet! Los grupos de juego se facilitan en inglés los martes y en español los jueves. Los alumnos de PreK- 2º grado se reúnen a las 10:30 a.m., y los alumnos de 3º a 5º grado se reúnen a las 3:30 p.m. Aquí están los enlaces para unirse:

Martes PreK-2do grado a las 10:30 a.m. - meet.google.com/edo-tpwo-cbj

Martes 3º a 5º grado a las 3:30 p.m. - meet.google.com/ccs-saur-uvy

Jueves PreK-2do grado a las 10:30 a.m. - meet.google.com/fsj-bcwb-cky

Jueves 3 º a 5 º grado a las 3:30 p.m. - meet.google.com/ocy-tsio-wbn

VIDEOS ESPECIALES

Un Video Especial del Personal de Highland

¡Extrañamos mucho a nuestros Huskies! Mire este video especial hecho por el personal de Highland para nuestros estudiantes: <https://www.youtube.com/watch?v=JB7qGOLl8F4>

En Lak'ech

En Lak'ech hay un poema escrito por el autor chicano Luis Valdez que tiene como objetivo inculcar ideales de empatía e integridad. Muchos de nuestros maestros de Highland usan este poema con nosotros mismos, a nuestros estudiantes, y nos enseña a construir una comunidad y compartir el amor y la comprensión mutua. Nos honraría que trajeras esta tradición a tus hogares. Este poema está destinado a ser leído en forma de llamada y respuesta. Simplemente repita cada línea después de cada maestro de Highland. Entonces, únete a nosotros mientras nos unimos, para conectarnos y unirnos en nuestro amor y en nuestra humanidad. Mira el video aquí:

youtube.com/watch?v=K84pCiB_-r8&feature=youtu.be&fbclid=IwAR1U7vGqCf98tiVRPFai0fcXAfRAaU7oOh8m10-l48uhzZRMruNV78ytc1Q

Todo Estudiante Listo Para el Éxito...

Gresham-Barlow School District recognizes the diversity and worth of all individuals and groups. It is the policy of this district and the board of education that there will be no discrimination or harassment of individuals or groups in any educational programs, activities or employment. Gresham-Barlow provides equal access to individuals with disabilities.